

POZIOM B1
TRANSKRYPCJE I KLUCZ DO ZADAŃ
kwiecień 2023

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU
Transkrypcje

TRANSKRYPCJA I

Przykład: Uwaga, prosimy nie dotykać eksponatów. (K)

1. Chciałbym kupić poradnik dla ogrodników. (M)
2. Uważam, że dieta wegetariańska będzie dla pani najlepsza. (K)
3. Zapomnij o wyjściu do kina, dopóki nie poprawisz ocen z biologii. (M)
4. W całej Polsce będzie duże zachmurzenie, na północy możliwe burze. (K)
5. Będzie mi miło, jeśli wpadniecie do mnie w sobotę wieczorem. (M)
6. Czy te babeczki z kremem cytrynowym są świeże? (K)
7. Ma pan brzydki kaszel, powinien pan rzucić palenie. (M)
8. Przepraszam, szukam drukarki, a nie mogę znaleźć działu z elektroniką. (K)
9. Gratulacje dla szczęśliwych rodziców! Jak mała ma na imię? (M)
10. Jedź z nimi, na pewno nie będziesz żałować. Toruń to piękne miasto. (K)
11. Ten ekspres do kawy był tani, ale nie myślałam, że po tygodniu przestanie działać. (M)
12. Wyglądasz na chorą. Na twoim miejscu skonsultowałabym się z lekarzem. (K)
13. Miło było pana spotkać. Zapraszamy ponownie! (M)
14. Ta błękitna sukienka jest bardzo ładna, ale czy jest o numer większa? (K)

TRANSKRYPCJA II

Przykład: - Odrobiłeś pracę domową z matematyki? (K)

- Prawie. Zostały mi dwa ćwiczenia. (M)

1.
 - Pójdiesz z nami w sobotę na mecz? (K)
 - Czemu nie! (M)
2.
 - Dziś polecam żurek w chlebie i stek wołowy. (M)
 - A mają państwo coś dla wegetarian? (K)
3.
 - Doliczyć papierową torbę? (K)
 - Dziękuję, nie trzeba, mam swoją. (M)
4.
 - Do twarzy ci w tych krótkich włosach. (M)
 - Nie wyglądam zbyt poważnie? (K)
5.
 - Kiedy przyjmuje doktor Nowak? (M)
 - Codziennie od 8.00 do 13.00, ale do piątku jest na urlopie. (K)

6.

- Spakowałeś walizkę? Za chwilę musimy wyjść. (K)

- Nie radzę sobie sam z pakowaniem. (M)

7.

- Słyszałem, że kupiłeś mieszkanie. (M)

- Trzy pokoje z aneksem kuchennym i widokiem na las. (K)

8.

- Dziadku, straciłam pracę. (K)

- Bardzo mi przykro, moje dziecko. (M)

TRANSKRYPCJA III

Dziennikarka: Dzień dobry, dziś rozmawiam z Henrykiem Konopką, którego pasją jest jazda rowerem. Henryku, od kiedy uprawiasz turystykę rowerową?

Pan Henryk: Rower od najmłodszych lat był dla mnie ważny. Mieszkałem na wsi i był to dla mnie środek transportu – jeździłem nim do szkoły, do sklepu, do kolegów. Ale turystyką rowerową i dłuższymi wyjazdami zainteresowałem się wiosną 2010 roku, minęło już więc ponad 10 lat.

D: Dlaczego lubisz jeździć na rowerze?

H: Ten sport to dla mnie nie tylko relaks. To najlepszy moment na przemyślenia. Analizuję wtedy trudne sprawy zawodowe, myślę o przyszłości i często podejmuję ważne decyzje.

D: Czego nie lubisz w jeździe na rowerze?

H: Nie lubię jeździć w tym samym tempie co inni. Nawet jeśli jestem w grupie, nie dostosowuję się do innych rowerzystów. Można powiedzieć, że jestem rowerowym indywidualistą.

D: Po jakich drogach najczęściej jeździsz?

H: Planuję wycieczki wszędzie tam, gdzie jest mały ruch. Najlepiej czuję się w lesie. Mam taką ulubioną trasę wokół Jeziora Nidzkiego liczącą około 50–80 km. Cisza, jezioro, drzewa – to dla mnie pełnia szczęścia.

D: Jakie jest twoje rowerowe marzenie?

H: Od kilku lat planuję polecieć do Chin, żeby tam pojeździć, ale zawsze coś mi wypada. Może jeszcze się tam wybiorę.

Na podstawie: <https://www.rowerzysta-podroznik.pl/blog/gentleman-na-rowerze/>

TRANSKRYPCJA IV

W dzisiejszej audycji opowiem państwu, jak urządzić małe mieszkanie. Mam doświadczenie, bo rok temu sama kupiłam kawalerkę. Zacznijmy od kuchni. Niewielkie mieszkania w nowych budynkach zamiast małej kuchni i zamykanego pokoju dziennego zwykle mają salon połączony z kuchnią – jest to świetne rozwiązanie, bo dzięki temu mamy więcej miejsca. Między kuchnią a pokojem możemy postawić funkcjonalny stół. Do salonu warto kupić sofę z funkcją spania – dzięki temu, w razie potrzeby, zaproponujemy nocleg gościom. Należy pomyśleć o dobrym zagospodarowaniu ścian. Nad sofą dobrze jest zawiesić lustro, co optycznie powiększy mieszkanie. Jeżeli chodzi o stół kawowy, wybierzmy raczej nieduży. W niewielkich mieszkaniach zwykle mieszka jedna osoba lub para i nie potrzeba dużego stolika kawowego, który zabierze miejsce. Warto pamiętać o roślinach, których widok uspakaja po długim dniu

pracy. Jeśli mamy małą sypialnię i nie możemy pozwolić sobie na komody i szafę, spróbujmy znaleźć dla nich inne miejsce. Łóżko warto postawić pod ścianą, którą zabudujemy szafkami aż do sufitu. Wykorzystamy je i na ubrania, i na książki. Niektóre szafki powinny być zamykane, by schować w nich różne drobiazgi.

Na podstawie: <https://doxa.fm/audycja/jak-urzadzic-swoje-mieszkanie-27-08-2016/>

TRANSKRYPCJA V

Osoba 1 (K)

Do dziś wspominam matematyczki z liceum. Obie panie były łagodne, cierpliwe i w prosty sposób umiały wytłumaczyć lekcję. Mówiły do uczniów po imieniu. Nauczycielki miały wpływ na moją karierę zawodową, ponieważ pracowałam jako księgowa.

Osoba 2 (M)

Nauczycielka języka polskiego była z Krakowa i podczas lekcji dużo nam o tym mieście opowiadała, na przykład dlaczego ulice w centrum mają takie, a nie inne nazwy. Najbardziej podobało mi się to, że polonistka nigdy nas nie krytykowała, w każdym znalazła coś pozytywnego. Pozwalała nam też decydować, o których książkach chcemy rozmawiać na lekcjach.

Osoba 3 (K)

Miałam ogromne szczęście do nauczycieli, ale najbardziej lubiłam panią od biologii. Uczyła świetnie, dzięki niej poszłam na studia przyrodnicze i zostałam zoologiem. Pani Magdalena mówiła też, że trzeba studiować całe życie, więc teraz – już jako emerytka – zapisalam się na zajęcia uniwersytetu dla seniorów.

Osoba 4 (M)

Ze szkoły zapamiętałem nauczyciela historii, ponieważ lubiłem ten przedmiot. Nasz historyk znał odpowiedź na każde nasze pytanie, a ponadto był bardzo kulturalnym człowiekiem – szanował nas i swoją pracę. Do dziś jest moim autorytetem.

Na podstawie: <https://radiosovo.pl/sonda-wspominamy-swoich-nauczycieli/>

ROZUMIENIE ZE SŁUCHU
Klucz do zadań

Zadanie I

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.
c	b	c	b	a	c	a	c	b	b	a	c	b	c

Zadanie II

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
c	b	a	c	b	a	b	a

Zadanie III

1.	2.	3.	4.	5.
c	c	b	a	b

Zadanie IV

	TAK	NIE
1.		X
2.		X
3.	X	
4.		X
5.	X	

Zadanie V

A	B	C	D
2	1, 3	4	3

ROZUMIENIE TEKSTÓW PISANYCH
Klucz do zadań

Zadanie I

1.	2.	3.	4.	5.
c	b	b	a	a

Zadanie II

	TAK	NIE
1.	X	
2.		X
3.	X	
4.		X
5.	X	
6.		X

Zadanie III

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
G	B	A	E	H	F	D

Zadanie IV

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.
E	H	A	G	C	F	D

Zadanie V

1.	zmęczeni	6.	martwić
2.	dbają	7.	pamiętać
3.	odpoczynku	8.	Podstawową
4.	ważny	9.	ćwiczenia
5.	najczęściej	10.	wizytę

POPRAWNOŚĆ GRAMATYCZNA
Klucz do zadań

Zadanie I

1.	tej	6.	sali
2.	podróżami	7.	obrazom
3.	miast	8.	specjalny
4.	którym	9.	angielskiej
5.	polskiego	10.	go

Zadanie II

1.	żeby
2.	więc
3.	oraz
4.	który
5.	gdy

Wyraz zbędny: chociaż

Zadanie III

1.	najniższa
2.	więcej
3.	tańszego
4.	najgorszy
5.	mniejsze

Zadanie IV

1.	patrzy	6.	rozmawialiśmy
2.	widzą	7.	szanowała
3.	ubierają się	8.	skarżyli się
4.	nosiłam	9.	krytykowały
5.	słyszę	10.	narzekają

Zadanie V

1.	Jak często...? Ile razy w tygodniu...? Ile razy na tydzień...?
2.	Kogo...?
3.	Z jakimi...?
4.	Czyjego...?
5.	Na którą...?

Zadanie VI

1.	<u>Moja siostra</u> lubi <u>zupe</u> pomidorową.	4 transformacje (2 x 0,25)
2.	<u>Wszystkie pracowite</u> osoby szanują czas.	2 transformacje (2 x 0,5)
3.	W weekend poszliśmy <u>do kina</u> na <u>fascynujący</u> film.	3 transformacje (2 x 0,25) + odpowiedni przyimek 0,25
4.	Znam <u>nazwisko</u> <u>tego</u> pana.	usunięcie słów: <i>jak, ma, na</i> – 0,5 + 2 transformacje (2 x 0,25)
5.	Dlaczego nigdy nie nosisz <u>tego</u> <u>ciepłego</u> płaszcza?	usunięcie przyimka 0,25 p. + 3 transformacje (2 x 0,25)

Należy uznać wszystkie inne poprawne rozwiązania zgodne z poleceniem.

Zadanie VII

1.	mogłabyś	6.	zapewniłyby
2.	byłoby	7.	wyrzuć
3.	odchudzaj się	8.	wybieraj
4.	zrobiłbyś	9.	chodźmy
5.	chciał	10.	Idźcie

Zadanie VIII

1.	za
2.	w
3.	z
4.	u
5.	dla

Wyraz zbędny: na

